

Nicht Fisch, nicht Fleisch

Filminfo



Regie Matthias Keilich

Hochschule

Deutsche Film- und Fernsehakademie Berlin

Filmkategorie

Spielfilm

Fertigstellung

2002

Länge

90 Minuten

Vorfürformat(e)

35mm, Farbe

Farbe

Farbe

Synopsis

Als Baby aus Korea adoptiert und als Deutscher in der Provinz aufgewachsen, lebt Michael zwei Identitäten. Seine Freunde akzeptieren ihn, wie er ist. Doch sein Spiegelbild erinnert Michael immer häufiger daran, dass ein Loch in seiner Biographie klafft wie eine offene Wunde. Wer bin ich? Wo liegen meine Wurzeln? Die Fragen einer Generation, die ihre Ziele verloren hat, weil sie keine Bezugspunkte mehr kennt. Durch die Trennung seiner Adoptiveltern plötzlich auf sich allein gestellt, flüchtet Michael zu seinem besten Freund nach Berlin. Die Begegnung mit der hübschen Jin Hi fordert ihn heraus, eine Entscheidung zu treffen. Denn auch in der koreanischen Gemeinde ist Michael „nicht Fisch, nicht Fleisch“ – als Deutscher ohne Kenntnisse der koreanischen Sprache und Tradition dazu verdammt, ewig zwischen den Kulturen zu leben. Michaels Reise als Fremder im eigenen Land führt ihm vor Augen, dass Heimat viele Gesichter haben kann. Auch das eines geliebten Menschen...

Stab

Regie

Matthias Keilich

Ton

Ivonne Gärber

Redaktion

Burkhard Althoff

Buch

Matthias Keilich

Musik

Theo Krieger

Produzent/in

Felix Zackor
Stefan Raiser

Kamera

Henning Stirner

Ausstattung

Martina Brünner

Produktionsleitung

Tom Sternitzke

Darsteller/in

Ill-Young Kim
Ju Youn Kim
Christian Steyer
Lisa Kreuzer
Adina Vetter
Jürgen Lehmann

Kostüm

Carmen Lozano

Maske

Gesa Stiller

Schnitt

Gergana Voigt

Produktion

Deutsche Film- und Fernsehakademie Berlin, Dreamtool
Entertainment GmbH + Co. KG, Geiseltage, ZDF - Das kleine Fernsehspiel, Mainz

Aufführungen und Preise

FIRST STEPS 2002: * Nominierung

Filmfestival Max Ophüls Preis Saarbrücken 2002
Internationales Filmfestival Rotterdam 2002
Deutscher Kamerapreis Köln 2002: * Nominierung Förderpreis
Kalovy Vary International Filmfestival 2002
Filmschau Baden Württemberg Stuttgart 2002
International Film Festival Los Angeles 2002
b.film + digital Festival, Berlin 2002
Internationales Film Festival Warschau 2002
Raindance Festival London 2002
Hawaii International Film Festival 2002
Filmfest Durhan Südafrika 2002
Sao Paulo International Filmfestival 2002
Filmfest Braunschweig 2002
International Film Festival Pusan 2002
Meta Film Festival Seoul 2002
International Filmfestival Singapore 2003
Asian-American Film Festival Washington 2003
Alpe Adria Cinema, Trieste Film Festival 2003
San Francisco Int. Asian-American Film Festival 2003
Koreanische Filmtage Düsseldorf 2004
Cinemasia Festival, Amsterdam 2004